



Marktblatt

Nr. 11

11. Jahrgang

10. November 2011

Amtlicher Teil

Einladung zu den Bürgerversammlungen 2011 in Isen und Pemmering

Isen: Mittwoch, 30. November 2011 im Gasthof Klement

Pemmering: Donnerstag, 1. Dezember 2011 im Gasthaus Pointner

Beginn jeweils um 19.30 Uhr.

Tagesordnung:

1. Bericht des Bürgermeisters

- Haushalt und Finanzen
- Windenergie und Photovoltaik
- Verschiedenes

2. Wünsche und Anträge der Bürger

Es können neben den mündlichen Anträgen in der Bürgerversammlung auch schriftliche Anträge zur Bürgerversammlung gestellt werden. Diese sind ausreichend begründet bis spätestens 18. November 2011 bei der Verwaltung des Marktes Isen einzureichen.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Bis zum 15. November 2011 sind beim Markt Isen zur Zahlung fällig:

1. Grundsteuer für das 4. Quartal des Rechnungsjahres 2011
2. Gewerbesteuer für das 4. Quartal des Rechnungsjahres 2011
3. Wasser- und Kanalgebühren – 3. Abschlagszahlung 2011

Die Überweisung kann auf folgende Konten erfolgen:

Raiffeisen-Volksbank Isen
Konto-Nr. 14 850
Bankleitzahl 701 696 05

Sparkasse Isen
Konto-Nr. 132 233
Bankleitzahl 711 526 80

Postbank München
Konto-Nr. 55 085 806
Bankleitzahl 700 100 80

Durch rechtzeitige Zahlung werden Mahngebühren, Säumniszuschläge und Unkosten für weitere Maßnahmen vermieden.

Feuerwehrsteckkreuz für 12 verdiente Floriansjünger aus Oberbayern

Am Freitag, 7. Oktober 2011 wurde im Rittersaal von Schloss Neuburg an



der Donau zwölf verdienten Feuerwehrleuten aus Oberbayern durch Regierungspräsident Christoph Hillenbrand die höchste staatliche Auszeichnung für besonderen Einsatz um das Feuerwehrwesen, das Steckkreuz des Feuerwehr-Ehrenzeichens ausgehändigt.

Diese hohe Auszeichnung wurde auch an Herrn Kreisbrandinspektor Martin Angermaier aus Steingassen verliehen.

Text der Laudatio: „KBI Angermaier hat bei Feuerwehreinsätzen in der Gemeinde Isen, im KBM-Bereich Isen und im Inspektionsbereich Ost seine Führungskraft als Einsatzleiter immer wieder unter Beweis gestellt. Durch sein umsichtiges Verhalten hat er viele Menschen aus lebensbedrohlichen Situationen gerettet und größeren Schaden abgewendet. Herr Angermaier hat sich zudem in Großschadenslagen etwa beim Hochwasser in Gaden 2005 als Örtlicher Einsatzleiter ausgezeichnet. Er hat sich besondere Verdienste bei der Bekämpfung von Bränden und sonstigen Notständen erworben.“

Erster Bürgermeister Siegfried Fischer, der stellvertretende Landrat Fritz Steinberger und Kreisbrandrat Willi Vogl schlossen sich den Glückwünschen an und gratulierten ganz herzlich.

von links: Kreisbrandrat Willi Vogl, stellvertretender Landrat Fritz Steinberger, Kreisbrandinspektor Martin Angermaier, Kornelia Angermaier, Erster Bürgermeister Siegfried Fischer

Streupflicht im Winter



Wir möchten Sie an die Verordnung des Marktes Isen über die **Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und Sicherung der Gehbahnen im Winter** erinnern.

Die Verordnung beinhaltet neben der Reinigungspflicht auch, dass in den Wintermonaten die vor Grundstücken liegenden Gehbahnen bzw. öffentlichen Straßen zu räumen und zu streuen sind.

Besonders wichtig:

§ 9

Sicherungspflicht

(1) Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz haben die Vorder- und Hinterlieger die in § 11 bestimmten Abschnitte der Gehbahnen der an ihr Grundstück angrenzenden oder ihr Grundstück mittelbar erschließenden öffentlichen Straßen (Sicherungsfläche) auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten.

(2) Die Sicherungspflicht besteht für alle Straßen, auch wenn diese nicht im Straßenreinigerungsverzeichnis aufgeführt sind.

§ 10

Sicherungsarbeiten

(1) Die Vorder- und Hinterlieger haben die Sicherungsfläche an Werktagen ab 7 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z. B. Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Bei besonderer Glättegefahr (z. B. an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

(2) Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.

§ 11

Sicherungsfläche

Sicherungsfläche ist die vor dem Vorderliegergrundstück innerhalb der Reinigungsfläche liegende Gehbahn.

Wichtig!

Der „Winterdienst“ vor dem Haus ist Aufgabe des Hausbesitzers. Im Falle einer Vermietung wird üblicherweise dem Mieter diese Pflicht zugeschrieben. Dies muss deutlich im Mietvertrag stehen.

Wer nicht räumt und streut, kann vom Markt Isen mit einem Bußgeld belegt werden. Unangenehm wird es, wenn ein Fußgänger stürzt. Der Mieter braucht dafür eine Privathaftpflichtversicherung, der Vermieter eine Haus- und Grundbesitzer-Haftpflichtversicherung. Zusätzlich können strafrechtliche Folgen eintreten, wenn der Geschädigte auf fahrlässige Körperverletzung klagt.

„Bitte zurückschneiden“

Schneiden Sie – falls noch nicht geschehen – Hecken, Sträucher und Bäume so zurück, dass auch unter Schneelast eine gefahrlose Nutzung von Gehwegen, Wegen und Straßen möglich ist.

Der Pflanzenwuchs sollte bis zu einer Höhe von 2,50 Metern nicht über den Geh- und Radweg ragen. Grenzt das Grundstück direkt an eine öffentliche Straße an, muss über der gesamten Fahrbahn ein Lichtraum von 4,50 Metern frei bleiben.

Skateranlage

Wegen der Auswahl der Geräte und der Verpflichtung zur Ausschreibung der Lieferung der Geräte hat sich die Ausstattung des Skaterplatzes leider stark verzögert. Es werden jedoch die Wintermonate genutzt, um die Ausschreibung durchzuführen und den Auftrag zu vergeben. Ziel ist es, die Geräte in der ersten Ferienwoche der Osterferien aufzustellen, damit der Skaterplatz zu Saisonbeginn genutzt werden kann.



Verunreinigungen durch Hundekot im Bereich des Kindergartens Mittbach

Immer wieder müssen wir die Hundebesitzer bitten, sich doch um die Hinterlassenschaften ihres vierbeinigen Lieblings zu kümmern.

Freilaufende Hunde und solche, die nur kurz vor die Tür gelassen werden, besuchen regelmäßig den Garten des Kindergartens Mittbach.

Nachdem es bisher noch kein Hund geschafft hat, sein Häufchen selber „einzutüten“ und mit nach Hause zu nehmen, gehört dies immer noch zu den Verpflichtungen eines Hundebesitzers.

Der Hundekot ist mittlerweile im ganzen Garten verteilt – für Kinder ge-

fährlich und das Wegräumen für das Personal eine Zumutung!

Fahrplanänderung 2012

567 Erding – St. Wolfgang – Dorfen

Die bisherige Abfahrt Dorfen, Bahnhof ab 6.17 Uhr erfolgt wegen Schrankenschließung drei Minuten früher ab allen Haltestellen bis Isen, Rathaus.

Einwohnerzahlen im Landkreis Erding am 30.6.2011

| Gemeinde | Einwohner |
|-------------------------|----------------|
| Berglern | 2.581 |
| Bockhorn | 3.549 |
| Buch a. Buchrain | 1.421 |
| Dorfen, Stadt | 13.801 |
| Eitting | 2.428 |
| Erding, Stadt | 34.545 |
| Finsing | 4.326 |
| Forstern | 3.277 |
| Fraunberg | 3.362 |
| Hohenpolding | 1.475 |
| Inning a. Holz | 1.440 |
| Isen, Markt | 5.293 |
| Kirchberg | 919 |
| Langenpreising | 2.636 |
| Lengdorf | 2.733 |
| Moosinning | 5.557 |
| Neuching | 2.441 |
| Oberding | 5.499 |
| Ottenhofen | 1.837 |
| Pastetten | 2.489 |
| Sankt Wolfgang | 4.279 |
| Steinkirchen | 1.151 |
| Taufkirchen (Vils) | 9.047 |
| Walpertkirchen | 2.065 |
| Wartenberg, Markt | 4.808 |
| Wörth | 4.460 |
| zusammen | 127.419 |
| Einwohner Markt Isen am | |
| 31.12.2009: | 5.243 |
| 30.06.2010: | 5.273 |
| 31.12.2010: | 5.293 |



Aus der Marktgemeinderatssitzung

vom 27. September 2011

Aufstellungsbeschluss für einen gemeinsamen sachlichen Teilflächennutzungsplan zur Darstellung von Konzentrationsflächen für die Windkraftnutzung.

Die Aufstellung soll gemeinsam mit den anderen Gemeinden des Landkreises Erding erfolgen.

Das Plangebiet umfasst den gesamten Landkreis.

Voraussichtliche Sitzungstermine

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss

Dienstag, 22. November 2011

Dienstag, 06. Dezember 2011

Dienstag, 20. Dezember 2011

Fundsachen

- Ehering (gefunden an der Hubertuskapelle bei Kuglstadt)
- Sweatshirt-Jacke Gr. 98 (gefunden am Amselweg)
- Sonnenbrille (gefunden in der Münchner Straße)

Auskunft Rathaus, 1. Stock, Zimmer 1.05 oder Tel. 08083/5301-13.

Personenstandsmeldungen



Geburten

Seiler Fabian,
Westach, Berzfeldstraße 8

Sladek Simon Michael, Gmain 4 B

Männer Lucia Pauline,
Mittbach, Alpenstraße 9 A

Cicek Ahmet, Bischof-Josef-Straße 10

Niedermeier Korbinian Vitus,
Ziegelstätterstraße 26



Eheschließung

Dedecius Katja und Schürmann Andreas



Wir gratulieren unseren Jubilaren

zur Diamanten Hochzeit

Häusler Anna und Josef,
Burgrain, Burgstraße 12

zum 80. Geburtstag

Galla Inge, Ulrichstraße 14

zum 85. Geburtstag

Stein Anna, Feichten 2

Reiner Wilhelm,
Burgrain, Hauptstraße 20



Sterbefälle

Weiherer Franz,
Kreuzstraße 1 A, 74 Jahre

Sanner Erika,
Hochstraße 11, 81 Jahre

Renner Kunigunde,
Kreuzstraße 1 A, 80 Jahre

Schwarz Rosa, Stocka 3, 77 Jahre

Solchenberger Emma,
Ambach 1, 88 Jahre

Perzl Theres, Pemmering,
Fichtenstraße 8, 89 Jahre

Nichtamtlicher Teil



Kath. öffentl. Bücherei St. Zeno Isen

Georg-Escherich-Straße 5

Öffnungszeiten:

Freitag 14.30 bis 17.30 Uhr
Sonntag nach dem Gottesdienst bis 11.00 Uhr

Am **Sonntag, 13. November 2011** veranstaltet die Bücherei ihren **Tag der offenen Tür. Von 14 bis 17 Uhr** erwartet Sie im Pfarrheim und in der Bücherei ein buntes Programm.

Die Flötengruppe der VS Isen und der Kindergarten St. Zeno unterhalten Sie mit kurzen Darbietungen.

Die Kulturpreisträgerin Beate Welsch zeigt um 14 und 16 Uhr jeweils eines ihrer beliebten Puppentheater (Eintritt 1 Euro).

Außerdem laden natürlich die lang ersehnten neuen Bücher und der Bücherflohmarkt zum Schmökern ein.

Mit Kaffee und Kuchen und Herzhaftem ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Auf Ihr Kommen freuen sich Pfarrer Kriechbaumer und Marianne Brucker mit dem gesamten Büchereiteam!

Liebe Leserinnen und Leser,

unser nächster **Literaturabend** findet am **Mittwoch, 23. November 2011** um 20 Uhr in der Bücherei statt.

Zur Diskussion steht der Roman „Das Labyrinth der Wörter“ von Marie-Sabine Roger.

Auch wer das Buch nicht ganz oder gar nicht gelesen hat, ist herzlich willkommen.

Ansprechpartnerinnen:
Marianne Brucker, Tel. 8663
Ruth Zorner-Ogiermann, Tel. 1336

Sonstiges

Wasserhärten

Wasserversorger: Härte:
Markt Isen 16,6° dH
entspricht
Härtebereich 3

Wasserzweckverb. 18,0° dH
der Mittbachgruppe entspricht
Härtebereich 3

Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Informationen gibt es bei der pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle München, Telefon 089/74132238 oder beim Gesundheitsamt Erding, Telefon 08122/58-1430.

An folgenden Tagen gibt es für das Schuljahr 2011/12 die Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding:

Donnerstag, 12. Januar 2012
22. März 2012
14. Juni 2012

Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung

im Landratsamt Erding,
Alois-Schieß-Platz 2, 85435 Erding
1. Stock, Zimmer 119

Terminvereinbarung für die Termine am 28. November und 12. Dezember 2011 unter der Telefonnummer 08122/58-1195.

NEU! Terminvereinbarung für die Zeit ab 01. Januar 2012 unter der kostenfreien Telefonnummer 0800 6789 100.

Besetzt ist diese Sprechtagshotline mit Beraterinnen und Beratern der Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd.

Die Beratung findet – wie bisher – im Landratsamt Erding statt.

VHS zeigt, wie Eltern ihre Kinder mit Bewegung fördern können

Übungs-DVD und Skript für nur 5,90 Euro!

Untersuchungen der letzten Jahre zeigen, dass die Bewegungsfähigkeiten der Kinder immer schlechter werden. Haltungsschäden und Übergewicht dagegen nehmen zu. Und dies ist lei-

der ein Phänomen, das nicht nur in großen Städten zu beobachten ist. Es bestehen aber Zusammenhänge zwischen Bewegung, Persönlichkeits- und sogar Intelligenzentwicklung. Welche Fördermöglichkeiten besonders die Eltern haben, zeigt eine von der Volkshochschule im Landkreis Erding unter Leitung des Fachbereichsleiters „Gesundheit“ und Sportwissenschaftlers Dr. Manfred Muster, produzierte DVD mit vielen Praxisbeispielen.

Ziel ist es, junge Eltern dazu zu befähigen, mit ihren Kindern einfache, aber effektive Bewegungsspiele und -übungen zu Hause im Wohnzimmer, im Garten oder beim Waldspaziergang durchführen zu können. Auch für das freudvolle Miteinander in der Familie stellt dies ein hilfreiches Mittel dar.

Die Übungs-DVD mit einer Laufzeit von zirka 15 Minuten enthält viele verschiedene Praxisbeispiele für Kinder zwischen dem 3. und 7. Lebensjahr. Ein umfangreiches, erläuterndes Skript, mit diversen Farbfotos wird mitgeliefert. Zu erhalten sind Übungs-DVD und Skript direkt bei der Volkshochschule im Landkreis Erding, Lethnerstraße 13, zum Preis von 5,90 Euro oder per Versand. Die vhs im Internet: www.vhs-erding.de



Notdienste

Praktische Ärzte

Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den Ärztlichen Bereitschaftsdienst Bayern, Telefon 01805/191212.

Bei akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen telefonisch an die Notrufnummer 112 (ohne Ortsvorwahl, gebührenfrei, sowohl aus dem Festnetz als auch über Mobilfunk).

Wochenenddienst der Zahnärzte

12./13.11.
ZA Hoffmann Johannes
Bajuwarenstr. 6, Erding
Tel. 08122/13341

19./20.11.
Dr. Irlbacher Kurt Robert
Eschenstr. 2, Neufinsing
Tel. 08121/987808

26./27.11.
Dr. Koppelhuber Doris
Goldachweg 4, St. Wolfgang
Tel. 08085/246

03./04.12.
Dr. Kreft Michael
Haager Str. 3, Erding
Tel. 08122/5018

10./11.12.
Dr. Langer Henriette
Erdinger Str. 17 a, Dorfen
Tel. 08081/1034

17./18.12.
Dr. Langhoff Kai
Schulgasse 2, Taufkirchen
Tel. 08084/94550

24.12.
Hl. Abend
Dr. Kloh Elisabeth
Hauptstr. 39, Oberding
Tel. 08122/40200

25.12.
1. Weihnachtsfeiertag
Dr. Braun Doris
Haager Str. 3, Erding
Tel. 08122/5018

26.12.
2. Weihnachtsfeiertag
Dr. Huber Andreas
Kordonhausgasse 6 a, Erding
Tel. 08122/85252

Apotheken

- **Die aktuellen Notdienste sind an der St. Zeno Apotheke und an der Isen Apotheke ausgehängt.**
- **Die aktuellen Dienstbereitschaften der Apotheken können Sie auch der Tagespresse entnehmen.**
- **Neuer Telefonservice der Apotheken** – Telefon **11 8 33** – Weitervermittlung zum Apothekennotdienst von aponet.de (einmalig 20 ct zzgl. 99 ct/min., sowie nach Weitervermittlung 99 ct/min.)

Wir helfen weiter in Notsituationen



Nachbarschaftshilfe
Isen - Lengdorf -
Pemmering e.V.

Wir, die Nachbarschaftshilfe des Pfarrverbandes, möchten dazu beitragen, die vielseitigen Nöte der Menschen in unserem Pfarrverband zu lindern.

Durch den steigenden Hilfsbedarf alter, einsamer, kranker und behinderter Menschen, die sich nicht mehr selbst versorgen können oder durch plötzliche Krankheit, Unfall oder allgemeine Schwäche in Notsituationen kommen, ist Hilfe nötiger denn je.

Wir bieten Hilfe an für:

- Essen auf Rädern
- Fahrdienste (z.B. Arzt, Krankenhaus, Gottesdienst, Veranstaltungen)
- Familienhilfe (z.B. Einkaufen, Haushaltshilfe, Kinderbetreuung, Seniorbetreuung)
- **ACHTUNG: eine zusätzliche ehrenamtliche Leistung**
Betreuung Schwerstkranker, Krankenwache, Nachtdienst, Sterbegleitung/Hospizbetreuung mit Palliativ-Care-Betreuung, Trauergespräche – alles in Absprache jederzeit mit Frau Patrizia Brambring

Anfragen zu jeder Zeit an unsere ehrenamtliche Einsatzleitung:

Patrizia Brambring
Telefon 08083/8529 oder Mobil 0175/2185606

Scheuen Sie sich nicht, sich in Notsituationen vertrauensvoll an die Nachbarschaftshilfe zu wenden.

Hier wird Ihnen geholfen!

Als zusätzlicher, persönlicher Service für Hilfesuchende und Helfer dient auch unser Büro im Brunauerhaus, St.-Zeno-Platz 5, in Isen.

Öffnungszeiten:

- Dienstag von 13 bis 15 Uhr
 - Mittwoch von 9 bis 11 Uhr
 - sowie nach Vereinbarung
- Telefon und Fax: 08083/907177

Möchten Sie unsere Nachbarschaftshilfe durch Ihre Hilfe unterstützen? Zögern Sie nicht und setzen Sie sich mit unseren Einsatzleitern in Verbindung.

Da unser Verein gemeinnützig ist, können wir Spendenquittungen ausstellen.

Caritas – Infostunde für Senioren und Angehörige in Isen

in der Nachbarschaftshilfe Isen, Brunauerhaus, St.-Zeno-Platz 5, dienstags von 17 bis 18 Uhr

Sie oder auch Ihre Eltern ... möchten daheim älter werden?

Sie wissen nicht, wo es Hilfen oder Informationen gibt?

Wir beraten Sie gerne zu allen Fragen rund ums Älter werden daheim.

Ihre Rosi Jaworek (Schwester in der Caritas Sozialstation)
Telefon 08122/95594-0

Hauswirtschaftlicher Fachservice im Landkreis Erding

Fachkräfte bieten Serviceleistungen rund ums Haus.

Bei Sozialeinsätzen rechnen wir direkt mit Ihrer Krankenkasse ab.

Prospekte liegen im Rathaus auf.

Info auch bei Maria Neumair,
Tel./Fax 08122/20655

Vereinsmitteilungen



**Isener
Bauernmarkt**

in der Raiffeisenstraße 2

Markttag immer Freitag von 9.30 bis 14.30 Uhr

Freitag, 18. November – Wildtag
Rehragout mit frischen Hauberlingen
frisch gebundene Adventskränze

Freitag, 25. November – stimmungsvoller Adventsmarkt

Marktbetrieb von 9.30 bis 14.30 Uhr.

Ab 16 Uhr Einstimmung auf den Advent mit

- ☆ musikalischer Umrahmung
- ☆ Kinderbasteln
- ☆ Lagerfeuer
- ☆ Glühwein und Kinderpunsch
- ☆ verschiedenen Köstlichkeiten vom Markt (frische Apfelkiache, Waffeln, Crepes, Gulaschsuppe, Bratwurstsemmeln, Schupfnudeln mit Sauerkraut)

Weihnachtsgebäck für den 1. Advent



Probieren Sie unsere verschiedenen Teesorten. Vielleicht auch eine nette Geschenkidee zusammen mit den bei uns erhältlichen Teetassen.

Freitag, 2. Dezember – Nikolausmarkt



Plätzchen, Lebkuchen, Stollen, Fruchtebrot und viele weitere köstliche Leckereien.

Am Freitag, 23. Dezember ist letzter Markttag vor der Winterpause.

Ein schönes Geschenk zu Weihnachten –



Gutscheine vom Bauernmarkt.

Unser spezieller Service für Sie:

Geschenkkörbe und Gutscheine

Gerne backen und liefern wir auch für Ihre Feste Kuchen, Torten und Schmalzgebäck.

Sprechen Sie uns auf dem Markt an oder setzen Sie sich mit Frau Rosmarie Deuschl,
Tel. 08083/754, in Verbindung.
Wir beraten Sie gerne!

Kurse/Veranstaltungen

Hebammenpraxis Josita Kögler

Steinlandstraße 4, Isen
Tel. 08083/54379 oder
0160/2875796

- Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden
- Beratung
- Geburtsvorbereitung
- Babymassage
- Nachsorge
- Rückbildung

Hebammenpraxis Beckenboden-Zentrum Dorfen

fortlaufende Kurse

Hebamme Andrea Schwanner

Info und Anmeldung:

Telefon 08085/1666 oder

E-Mail: as@hausimholz.de

Stadthalle Erding – Kartenservice und Vorverkaufskasse

- Karten per Telefon, Beratung, Reservierung und Versand:
Montag bis Donnerstag, 8 bis 16 Uhr, Freitag, 8 bis 12 Uhr, Tel. 08122/9907-12
- Online: www.stadthalle-erding.de,
ticket@stadthalle-erding.de
- Vorverkauf am Alois-Schießplatz 1 geöffnet:
Montag, Mittwoch, Freitag jeweils von 15 bis 18 Uhr
Dienstag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr
Tel. 08122/9907-12,
Fax 08122/945912

Abfallwirtschaft

Speiseöle und -fette gehören in den „Öli“

Der Landkreis Erding erinnert daran, dass Speiseöle und -fette im Landkreis Erding nützlich und umweltfreundlich entsorgt werden können. Die Entsorgung im Abwasser ist kein sinnvoller Weg, denn Ablagerungen und Verstopfungen sorgen für hohe Wartungs- und Reinigungskosten und dabei geht auch noch das energiereiche Material

verloren. Aus dem gesammelten Alt-
speiseöl und -fett kann nämlich Energie
und Treibstoff in Form von Wärme- und
elektrischer Energie gewonnen sowie
Biodiesel hergestellt werden.

Die Sammlung bietet der Landkreis Er-
ding bereits seit einigen Jahren an.
Hierfür sind ausschließlich genormte
Mehrweg-Sammelbehälter („Öli“) im
Einsatz - ein 3 l-Eimer mit Deckel. Aus-
gegeben wird der „Öli“-Sammelbe-
hälter an allen Gemeindeverwaltun-
gen des Landkreises und am Landrat
samt Erding gegen einen einmaligen
Pfandbetrag von 1,00 Euro.

Die richtige Befüllung des Öli ist aller-
dings Voraussetzung für den Erfolg der
Sammlung. So werden gebrauchte
Frittier-, Bratfette und -öle, Öle von ein-
gelegten Speisen, Butter, Margarine
und Schmalz sowie verdorbene und
abgelaufene Speiseöle und -fette ge-
sammelt.

Mayonaisen, Saucen und Dressings
oder gar Mineral-, Motor-, Schmieröle
oder andere Chemikalien sind dage-
gen unerwünscht.

Die vollen Behälter können an folgen-
den 12 Recyclinghöfen abgegeben
werden:

Bockhorn, Dorfen, Erding-Rennweg,
Neufinsing, Forstern, Hohenpolding,
Hörlikofen, Isen, Oberding, Thalheim,
Wartenberg, Taufkirchen/Vils.

Bei Abgabe eines vollen „Ölis“ gibt
es einen leeren und gereinigten „Öli“
zurück.

Weitere Fragen beantwortet die Abfall-
beratung des Landratsamtes Erding,
Telefon 08122/58-1317 oder -1151.

Entleerungsrhythmus für Restmüll und Biotonne

| | |
|-------------------------------|-----------------|
| Montag, 14. November | Biotonne |
| Montag, 21. November | Restmüll |
| Montag, 28. November | Biotonne |
| Montag, 05. Dezember | Restmüll |
| Montag, 12. Dezember | Biotonne |
| Montag, 19. Dezember | Restmüll |
| Dienstag, 27. Dezember | Biotonne |

Müllabfuhr an Weihnachten

Die übliche Leerung vom Montag,
26. Dezember (2. Weihnachtsfeier-

tag) erfolgt am Dienstag, 27. Dezem-
ber 2011.

**Bitte stellen Sie die Tonnen am
Abholtag unbedingt ab 6.00 Uhr
bereit!**

Nächste Abholtermine „Gelber Sack“

Dienstag, 15. November und Mitt-
woch, 16. November 2011

Dienstag, 13. Dezember und Mitt-
woch, 14. Dezember 2011

**Bitte stellen Sie die „Gelben Säcke“
am Dienstag ab 6.00 Uhr bereit.
Sollte der „Gelbe Sack“ am Diens-
tag nicht abgeholt werden, bitte ste-
hen lassen, die Entsorgung erfolgt
dann am Mittwoch.**

Ausgabestelle für Gelbe Säcke ist die
Müllumladestation Isen

Nächster Abholtermin Papiertonne

Markt Isen West und Außenbereich
westlich der Staatsstraße 2086,
einschließlich der Ortsteile Aich, Da-
xau, Kugelmühle, Giesering, Fahrn-
bach, Fleck, Kemating, Mittbach,
Pemmering und Hube
Montag, 5. Dezember 2011

Markt Isen Ost und Außenbereich
östlich der Staatsstraße 2086 und
Burgrain
Dienstag, 6. Dezember 2011
Weitere Auskünfte erteilt das Landrats-
amt Erding, Abfallwirtschaft,
Tel. 08122/58-1222,
www.landkreis-erding.de.

Nächste Problemmüllsammlung

Montag, 21. November 2011, 9.15
bis 10.15 Uhr, Isen am Volksfestplatz

Öffnungszeiten der Müllumladestation Isen

Montag, Dienstag, Donnerstag,
Freitag: 7.30 bis 12.00 Uhr
und 12.45 bis 16.30 Uhr
Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr
Samstag: 8.00 bis 12.00 Uhr
Mittwochnachmittags ist die Müllumla-
destation geschlossen.
Telefonisch ist die Station unter der
Nummer 08083/1459 erreichbar.

Gebrauchtwarenmarkt Rentabel

Moosweg 6,
85435 Erding – Aufhausen
Telefonnummer 08122/12537

Öffnungszeiten:

**Dienstag, Mittwoch und Freitag
9.00 – 13.00 Uhr und 14.00 –
17.00 Uhr**

**Donnerstag
9.00 – 13.00 Uhr und 14.00 –
18.00 Uhr**

Montag und Samstag geschlossen

Impressum

Marktblatt des Marktes Isen:

Verantwortlich für den Inhalt:

*Der Bürgermeister des Marktes Isen,
Münchner Straße 12, 84424 Isen
Telefon 08083/5301-0.*

Druck: Nußtrainer Isen, Tel. 08083/5314-0

Auflage: 2200 Stück.



**Der Entsorgungskalender des Marktes Isen
steht im Internet unter
[www. Entsorgungskalender.com](http://www.Entsorgungskalender.com)
zum Herunterladen zur Verfügung.**



FOTOS und FOTOINTARSIEN

von Geri Schütz

Ausstellung im Rathaus Isen

Ausstellungsdauer 11.11. – 2.12.2011

Vernissage Freitag 11.11.2011, 19 Uhr

Öffnungszeiten Montag – Freitag 8 – 12 und Donnerstag 14 – 18 Uhr.

Um 20.00 Uhr ein Reisebericht über **Libyen** von Lisl und Geri Schütz.

Das Akakus-Gebirge fasziniert mit seinen 11000 Jahre alten Felszeichnungen. An der Küste die Orte Sabrata, Leptis Magna und Oea, der drei Städte-Bund, der dem heutigen Tripolis und der Region den Namen gab.

